



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/564/Add.1
20 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Всемирная конференция по правам человека

Доклад Генерального секретаря

Добавление

II. МНЕНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

ЯМАЙКА

Министерство иностранных дел и внешней торговли Ямайки представило следующую информацию:

"По мнению министерства, в процессе осуществления инициатив, направленных на улучшение условий жизни людей во всем мире, Организация Объединенных Наций играет роль движущей силы. Поэтому представляется целесообразным, чтобы любая международная конференция по правам человека проходила под эгидой Организации Объединенных Наций.

Министерство отмечает, что Организация Объединенных Наций отвечала за всеобъемлющую разработку и кодификацию связанных с правами человека правил и норм международного права во Всеобщей декларации прав человека, а также Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах и Международном пакте о гражданских и политических правах.

Эти документы являются общепризнанными международными стандартами прав человека и свобод, которые должны быть приняты и в полной мере претворены в жизнь в различных странах.

Хотя стандарты, закрепленные Организацией Объединенных Наций, являются общепризнанными, развивающиеся страны в первую очередь не способны, что отнюдь не означает отсутствия у них такого желания, выйти на уровень разрабатываемых стандартов, особенно в экономической области, ввиду отсутствия у них необходимых для этого ресурсов.

Эти развивающиеся страны испытывают трудности с удовлетворением самых основных потребностей своих народов, таких, как право на питание (статья 25 Всеобщей декларации прав человека), а также право на труд и право на достаточный жизненный уровень (соответственно статьи 6 и 11 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах).

Министерство признает, что способность страны достичь высокого уровня соблюдения прав человека в данном государстве напрямую связана с имеющимися в ее распоряжении экономическими ресурсами. Этот факт упоминается в статье 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

Было признано, что поощрение и развитие уважения прав человека может быть достигнуто лишь в том случае, если страны, в которых имеют место одни из самых серьезных нарушений прав человека, идут по пути экономического развития.

Поэтому важно созвать форум для изучения вопросов долгосрочной реализации целей и стандартов Организации Объединенных Наций путем разработки надлежащих стратегий развития людских ресурсов, которые включали бы программы обеспечения необходимого экономического развития менее развитых стран.

Широкомасштабные преобразования в странах Восточной Европы также следует рассматривать как фактор, стимулирующий возобновление усилий по достижению более высокого уровня соблюдения прав человека в этих странах. Идущий процесс демократизации делает непреложным задачу поощрения этих государств к достижению международных стандартов в области обеспечения полного уважения основных прав и свобод своих народов.

Необходимо также изучить различия между стандартами Организации Объединенных Наций и стандартами других региональных конвенций, таких, как Европейская конвенция о правах человека Совета Европы и пять протоколов к ней и Американская конвенция о правах человека Организации американских государств. Следует изучить эти конвенции с целью сведения воедино региональных стандартов прав человека и стандартов Организации Объединенных Наций в интересах достижения изложенных выше целей.

Министерство считает, что созыв на нынешнем этапе этого форума будет целесообразным и по той причине, что он даст возможность провести всеобъемлющий обзор событий и изменений, происшедших в области прав человека во всем мире за последние 20 лет.

Из вышесказанного следует, что Ямайка поддерживает созыв всемирной конференции по правам человека, как было предложено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/156 от 15 декабря 1989 года".